

2. KOLO (1842 – 1853)

I. OPĆA BIBLIOGRAFIJA

KOLO. Članci za literaturu, umjetnost i narodni život. – Izdavaoci: D. Rakovac, St. Vraz, L. Vukotinović – Knjiga I. (Troškom izdavaocah). – Urednik [1847:] Stanko Vraz, [1851:] Andria Torkvato Brlić, [1853:] Mirko Bogović. – [1847:] Troškom Matice ilirske, [1853:] Troškom izdavatelja Mirka Bogovića. – Tiskom k. p. ilir. nar. Dra. Ljudevita Gaja. [1847:] Tiskom k. p. Narodne Tiskarnice Dra. Ljudevita Gaja

Format: 18.5x11.5 cm

Signatura u NSK Zagreb: 90.551

II. BIBLIOGRAFIJA GODIŠTA

KOLO. Članci za literaturu, umjetnost i narodni život. – Izdavaoci: D. Rakovac, St. Vraz, L. Vukotinović. – Knjiga I. (Troškom izdavaocah). – Tiskom k. p. ilir. nar. Dra. Ljudevita Gaja.

I(1842)

Knjiga I. Str. 1–152

Knjiga II. Str. 1–124

II(1843)

Knjiga III. Str. 1–140

III(1847)

Urednik Stanko Vraz. – Troškom Matice ilirske. – Tiskom k. p. Narodne Tiskarnice Dra. Ljudevita Gaja.

Knjiga IV. Str. 1–98

Knjiga V. Str. 1–92

Knjiga VI. Str. 1–88

IV(1850)

Knjiga VII. Str. 1–88

V(1851)

Urednik Andria Torkvato Brlić.

Knjiga VIII. Str. 1–159

VI(1853)

Urednik i izdavatelj Mirko Bogović – Troškom izdavatelja Mirka Bogovića

Knjiga IX. Str. 1–129

III. BIBLIOGRAFIJA PRILOGA

I(1842)

Knj. I.

Ogledalo:

- Dragutin Rakovac: [Nije li žalostno, bratjo...]. I. I. [Prvi predlist] –proglas
- [Anonimno]: Kazalo: Ogledalo. Pregled. Pazar. I. I. [Drugi predlist] –kaz
- Dr. Demeter: Grobničko polje. Iz dnevnika Dra. Demetra. I. I. 1–18 –pj
- Dimitrija Demeter: Izjasnjenja k Grobničkomu polju. I. I. 19–38 –bilj
- Dragutin Rakovac: Sloga. I. I. 39–40 –pj
- Urban Jarnik: Obraz slovenskoga narječja u Koruškoj. (S uvodom i opazkama od St. Vr.). I. I. 41–57 –čl
- Dragutin Rakovac: Govornici. I. I. 58–59 –pj
- G. Susènić Bakranin: Ženitbeni običaji u hervatskom primorju okolo Bakra<sup>1</sup>. I. I. 60–71 –čl
- Ivan Kukuljević Sakcinski: Koraljke. Godine 1837: [Vaj! Što ranom zorom vidih]; [Bal je bio. Vidèh lica]; [Pasoh razne misli moje]; [Danas, danas sborih š njome]; [Jutro bēše, kada sēdjeh]; [I u tmimi mojih dana']. I. I. 71–75 –pj
- Ljudevit Vukotinović: Jana Maria. Pripovēdka iz godine 1616. I. I. 76–86 –n
- Dragojla Jarnevićeva: Cvēt. (Za njegovu sliku.). I. I. 87 –pj
- Jagoda Bārlićeva: Čekanje. I. I. 88 –pj
- Stanko Vraz i Ljudevit Vukotinović: Starinski dēlni list. Od god. 1585. I. I. 89–94 –čl
- L. I. Oriovčanin: Smārt graničara. I. I. 95–96 –pj
- Miloslav Hurban: Narodni i književni život Slovakah. (Dopis Miloslava Hurbana –ku –zu). Na Brezovi d. 25. Sēčnja 1842. I. I. 99–108 –čl

Pregled:

- Izmail Ivanović: Česka literatura. (Iz dopisa –ku –zu). U Beču d. 20 sēčnja 1842. I. I. 109–112 –pri
- Dobrorad Bratoljubić: Ilirska literatura. A) Književni život Serbaljah. (Dopis Dragutinu Rakovcu.). U Bačkoj mēseca Sēčnja 1842. I. I. 113–123 –čl
- Jakob Rešetar iz Cerovca: B) Narodne pēsme u Slavonii. I. I. 124–128 –čl
- P. J. Šafarik: Nove knjige o Slavenih. Pr. Miloš Popović. I. I. 129–132 –čl

Pazar:

- M. Majer, Korutanac sa Zile: List iz Koruške. Dopis St–ku Vr–zu. U Rožju d. 25. Pros. 1841. I. I. 135–137 –n
- Lubor Travnicki: Još něšto o narodnom balu<sup>2</sup>. I. I. 138–146 –čl
- [Anonimno]: Kratke nove književne vēsti. Ilirske knjige od god. 1842; U Pešti; U Novomsadu; Pod tiskom se nalaze; U Gradcu; Nove česke knjige. U Zagrebu dana 30. Travnja 1842. I. I. 147–150 –bilj
- Prof. P. i P. i I. I. S.: Pitanja. I. I. 151–152 –bilj

Knj. II.

Ogledalo:

- Juraj Ferić Dubrovčanin: Uzetje Očakova<sup>3</sup>. Spievano po Jurju Feriću Dubrovčaninu.<sup>4</sup> I. II. 1–4 –pj
- Ana Vidović: Vidjenja. Ane Vidović iz Zadra. I. II. 5–9 –pj

---

<sup>1</sup> Uvèreni o tom, da je poznanje naroda najpārvi stupanj narodnoj izobraženosti, uljudno molimo svu gg. domorodce, osobito gg. duhovnike, kojim, buduč najviše s narodom obče, to bi najbolje od ruke ići moglo, da u našoj, ili drugoj kojoj knizi spodobne sastavke priobčiti izvole občinstvu, koje će jim zato bit zaisto zahvalno. Izdavaoci

<sup>2</sup>Vidi Danicu Ilirsku t.g. broj 6 i 8.

<sup>3</sup>Grad Očakov [...]

<sup>4</sup>Juraj Ferić, kanonik dubrovački, doktor filosofie [...]

- Ivan Tarnski: Mara Plivačica. I. II. 9–13 –pj
- Ljubomir Martić: Plač Bosne. I. II. 14–16 –pj
- Luka Ilić: Gradovom Gradiški i Brebiru. I. II. 16–17 –pj
- Aleksandar Puškin: Pik–dama. Pripovest od Aleksandra Puškina. I. II. 18–46 –n
- Antun Krempl, župnik: Štajerska za vrēme nēmačkih i magjarskih bojevah (god. 800–1122<sup>1</sup>). I. II. 47–70 –s
- Rodoljub Luka Ilić Oriovčanin: Nēšto o narodnih zabavah u Slavonii. I. II. 71–86 –čl
- Prof. Petar Ivanović Preis: Starinski otvoreni list od god. 1457. (Original glagoljski.). I. II. 87–88 –čl

Pregled:

- Prof. Petar Dobrovski: Ruska i poljska literatura. I. II. 91–98 –pri
- J. R. iz Cerovca: Česka i ilirska literatura. I. II. 99–106 –pri

Pazar:

- Lj. Vukotinović: Ilirisam i Kroatizam. I. II. 109–115 –čl
- ...ć: Dopis iz hrvatskog Primorja. Dragutinu Rakovcu. U hrvatskom primorju 10. srpnja 1842. I. II. 116–121 –pj
- \*\*: Štovanje svoga naroda. I. II. 122–124 –čl

II(1843)

Knj. III.

Ogledalo:

- [Anonimno]: P. n. gospodi štiocem Kola. II. III. –ob
- [Anonimno]: Kazalo: Ogledalo. Pregled. Pazar. II. III. –kaz
- Antun Krempl, župnik kod Male nedēlje na Štajeru: Štajerska od g. 800–1122. Iz dogodovštine Štajera. II. III. 1–23 –čl
- Antun Kazančić: Na pēvi dan godišta. II. III. 23–24 –pj
- Dragojla Jarnevićeva: Vēštica. II. III. 25–28 –pj
- Dragutin Rakovac: Pēsma o propasti kraljevstva bosanskoga. (Iz sbirke Dragutina Rakovca.). II. III. 28–30 –pj
- [Stanko Vraz]: Nar. pēsme Hērvatah. II. III. 31–35 –čl
- [Anonimno]: I. Iz primorja. 1. Nikada. (Iz Senja.); 2. Tri vēna. (Iz Senja.); 3. Utopljenica. (Iz Senja.); 4. Jurjev dan. (Iz Krka, varoši na otoku Velji.); 5. Vēnac. (Iz otoka Velje.); 6. Ljubav postojbine. (Iz Krka, na otoku Velji.). II. III. 35–40 –npj
- [Anonimno]: II. Iz Istre. 1. Ljuba Ivanova; 2. Katarina; 3. Lēpa sestra; 4. Vēra; 5. Knez Juraj; 6. Sirotinja; 7. Nevēsta. II. III. 40–46 –npj
- [Anonimno]: III. Iz Austrie i Ugarske. 1. Tuge. (Iz dolnje Austrie.); 2. Dragota pogleda. (Iz zapadne Ugarske.); 3. Nevēra. (Iz Šopronske varmedije.); 4. Nevēra (Iz zapadne Ugarske.); 5. Odluka; 6. Uskok. (Iz zapadne Ugarske.). II. III. 46–49 –npj
- [Anonimno]: Zakon Vinodolski od lēta 1280. (Priobēen od prof. Ant. Mažuranića.). II. III. 50–51 –čl
- [Anonimno]: I. Kako je u rukopisu. II. III. 53–82 –čl
- [Anonimno]: II. Kako se čita. II. III. 54–83 –čl
- [Anonimno]: [Ovi eksemplar Vinodolskoga zakona...]. II. III. 82–92 –s
- [Anonimno]: [Slēdi nēkoliko rēčih, koje bi mogle bit čitatelju manje poznate...]. II. III. 92–97 –tj

Pregled:

- K. J. Erben: Literatura česka od god. 1841. (Dopis K. J. Erbena St. Vrazu). Zlatni Prag, d. 15. rujna 1842. II. III. 98–106 –pri
- [K. J. Erben]: Najnovie vēsti. Knjige. Umētne stvari. II. III. 106–107 –bilj

---

<sup>1</sup>Komad ovaj uzimamo iz dogodovštine Štajera [...]

- Petar Dobrovski: Literatura ruska za god. 1841. (Dopis prof. P. Dobrovskoga St. Vrazu). Varšava, d. 20. stud. 1842. II. III. 108–114 –pri
- Prof. Petar Dobrovski: Najnovije vesti. O literaturi ruskoj i poljskoj. (Izlomak iz pisma g. P. Dobrovskoga.). II. III. 114–116 –bilj
- [Anonimno]: Literatura južnih Slavenah. a) Knjiženstvo Slovenacah; b) Knjiženstvo Hèrvatah. (Produženje).<sup>1</sup> II. III. 117–127 –pri
- V. I. R. iz C–a: Inostrana literatura. II. III. 127–128 –pri

Pazar:

- [Ljudevit Vukotinović]: Tri stvari knjiženstva: Ukus, sloga, kritika. (Članak Lj. Vukotinovića.). II. III. 129–136 –e
- [Stanko Vraz]: Koješta. 1. Q. Horatius Flaccus; 2. Sud o slogu. II. III. 136–138 –c
- [Anonimno]: III. Književno Objavljenje. Predplata prima se na dèla, što slède. II. III. 139–140 –ob
- R. iz C.: Najnovie knjige, što su izašle. II. III. 140 –bilj
- Izdavaoci: [...] da ni odsad, kao ni dosad nećemo ništa propustiti...]. II. III. 140 –ob
- Urednik: Tri prošnje! II. III. –ob

III(1847)

Knj. IV.

- [Anonimno]: Opazka. III. IV. 2 –ob
- Fr. Jukić, Banjalučanin: Derviši Carigradski. (Narodna pripovèdka bosanska<sup>2</sup>). III. IV. 3–9 –np
- Matija Majer, Slovenac Ziljanin: Vile i šta od njih znade narod slovenski u Koruškoj<sup>3</sup>. III. IV. 9–18 –čl
- Ljudevit Štur: Život narodah. Članak Ljudevita Štura. III. IV. 18–36 –čl
- [Anonimno]: Narodne pèsme bugarske. III. IV. 37–43 –čl
- [Anonimno]: 1. (Od Dunava?); 2. (Od Dunava?); 3. (Iz Kalofera<sup>4</sup>); 4. (Iz Kalofera); 5. (Iz Kalofera); 6. (Iz Novogsela<sup>5</sup>); 7.<sup>6</sup> (Iz Razloga); 8. (Iz Razloga); 9. (Iz Razloga); 10. (Iz Melenika<sup>7</sup>); 11. (Iz Melenika); 12. (Iz Galečnika<sup>8</sup>); 13. (Iz Galečnika); 14. (Iz Galečnika); 15. (Iz Galečnika). III. IV. 44–56 –npj
- K. VI. Zap: Kratak pregled literature poljske do najnovie doba.<sup>9</sup> III. IV. 57–69 –čl
- Vèkoslav Babukić: Prijateljski dopisi o pravopisu ćirilskimi i latinskimi pismeni medju Vukom Stefanov. Karadžićem i Vèkoslavom Babukićem. (Objavljuje prof. V. Babukić.). III. IV. 69–72 –p
- Vuk Stef. Karadžić: Odgovor g. Vuka Stef. Karadžića. III. IV. 72–79 –p
- [Anonimno]: Dodatak uredništva. III. IV. 80–85 –ob
- [Anonimno]: Naš pravopis i Zora dalmatinska. III. IV. 85–93 –čl
- [Anonimno]: Pregled knjigopisni. Uvod. III. IV. 93–94 –čl
- [Anonimno]: Knjiženstvo južnih Slavjanah. God. 1844. God. 1845; Knjiženstvo inostrano, (u koliko se odnosi na nas); Umètnosti; Troškom nar. Matice ilirske. III. IV. 96–98 –pri
- Stanko Vraz: [Umoljavam učtivo svu onu gospodu...]. III. IV. 98 –ob
- [Anonimno]: Kazalo. III. IV. –kaz

---

<sup>1</sup> Vidi Kolo II. str. 103.

<sup>2</sup> Č. O. g. Fr. Jukić, Bošnjak Banjalučanin poslao nam je [...]

<sup>3</sup> O stvari ovoj nalazi se u “Danici h. sl. d. (g. 1846. br. 40–45)” izvarstan članak [...]

<sup>4</sup> Kalofera (ili Kaloper kao što ima Lapie) jest varošica na rēci Tundži [...]

<sup>5</sup> Novoselo [...]

<sup>6</sup> Ovu i slèdeće dvè pèsme izvadio sam iz Vukova spomenutog “Dodatka” [...]

<sup>7</sup> Melenik je varoš u Rumelii poblizu rēke Strume [...]

<sup>8</sup> Galečnik, selo jedno u okolici Debranskoj u iztočnoj Arbanii [...]

<sup>9</sup> Članak ovaj poslao nam je g. Vladislav Zap [...]

Knj. V.

- F. Jukić, Banjalučanin: Putovanje po Bosni godine 1843. III. V. 3–23 –put
- [Anonimno]: Bugarske narodne pjesme. (Konac<sup>1</sup>). 16. (Iz Galečnika); 17. (Iz Galečnika); 18. (Iz Sebišta i Klenja<sup>2</sup>); 19. (Iz Struge kod Ohrida); 20. (Iz Bitolja); II. 1. (Torlačka iz Lěskovca<sup>3</sup>); 2. (Iz Panagjurišta<sup>4</sup>); 3. (Iz Kalofera); 4. (Sa Dunava?); 5.–13. (Iz Galečnika). III. V. 24–54 –npj
- [Anonimno]: [Putnici pripovēdaju da Bugari...]. III. V. 54–57 –bilj
- [Anonimno]: Pabirci bajoslovni. III. V. 58–63 –baj
- P. Preradović: S Bogom<sup>5</sup>. III. V. 64–65 –pj
- [Anonimno]: Listine hērvatske. III. V. 66–71 –čl
- K. VI. Zap.: Kratak pregled literature poljske do najnovie doba. (Nastavljenje.). III. V. 72–85; –čl
- [Anonimno]: Pregled knjigopisni. (Knjiženstvo južnih Slavjanah. God. 1846.). III. V. 85–92 –pri

Knj. VI.

- Petar Petrović Njegoš, vladika crnogorski: Gospodinu Simi Milutinoviću Sarajliji<sup>6</sup>. III. VI. 3–11 –pj
- Fr. V. Jukić, Banjalučanin: Dram Jezika. (Nar. bosanska pripovēdka<sup>7</sup>). III. VI. 11–20 –np
- Matija Majer, Ziljanin: Putovanje po Goričkom, Mletačkom i Tērštjanskom. III. VI. 20–37 –put
- Dr. L.: Ljubav otačbine.<sup>8</sup> III. VI. 38–69 –čl
- K. VI. Zap.: Kratak pregled literature poljske do najnovie doba. (Nastavljenje.). III. VI. 70–83 –čl
- [Anonimno]: Knjigopis. a) Domaći: Godine 1847; b) Inostrani. III. VI. 84–88 –pri
- [Anonimno]: Popravak. III. VI. –ob
- Stanko Vraz: [Umoljavam učtivo svu onu gospodu...]. III. VI. –ob

IV(1850)

Knj. VII.

- Adam Mickiević: Trebine. Nar. svetkovina pjesan Adama Mickievića. Uvod prevoditelja. Prev. St. Vr. IV. VII. 3–30 –pj
- K. Libelt: Ljubav otačbine. IV. VII. 31–51 –čl
- –o–ć: Zapisci hrvatskog častnika. IV. VII. 52–68 –dn
- K. Wladislav Zap: Kratak pregled literature poljske do najnovie doba<sup>9</sup>. (Konac). IV. VII. 69–79 –čl
- [Anonimno]: Knjigopis. a) Domaći: Godine 1847; b) Inostrani. IV. VII. 80–85 –pri
- St. V.: Zagovor. IV. VII. 86–88 –čl
- [Anonimno]: Sadržaj. IV. VII. –kaz

---

<sup>1</sup> Vidi “Kolo knj. IV. od str. 37-56.”

<sup>2</sup> Dva sela u okolici Debranskoj [...]

<sup>3</sup> Ovu pjesmu poslao mi je [...]

<sup>4</sup> Panagjurište, mēsto bugarsko na iztoku [...]

<sup>5</sup> D. 20. Lipnja t. g. ostavila je Dalmaciju 33. c. kr. pēšačka regimenta grofa Gjulaja [...]

<sup>6</sup> Ovaj komad iz pohvaljene pēsni “Luća mikrokozma” izvadismo [...]

<sup>7</sup> Ova je pripovēdka iz sbirke g. Fr. Jukića [...]

<sup>8</sup> Iz Orla Tatranskog.

<sup>9</sup> Vidi “Kolo IV. V. VI.”

V(1851)

Knj. VIII.

- [Anonimno]: Sužanj Siljonski. Pjesan Lord Byrona. Uvod. V. VIII. 3–6 –bilj
- Lord Byron: Sužanj Siljonski. Povjest Lord Byrona. V. VIII. 6–19 –pj
- K. Libelt: Ljubav otačbine. (Konac<sup>1</sup>). V. VIII. 19–38 –čl
- –o–ć: Zapisci hrvatskog častnika. (Konac). List II., Knjiga III. (IV?). V. VIII. 38–54 –dn
- [Anonimno]: Narodne pjesme. Skupljene od A. T. Brlića. Iz Gline u Hrvatskoj; U Bosni god. 1844. kod fra Petra Pecića, župnika Fočanskog čuvene V. VIII. 55–68 –npj
- Petar Preradović: Pjesništvo. Pjesme od Petra Preradovića. (Na Grobniku; U oči blagdana; Rusinom; Poljakom; Stanku Vrazu). V. VIII. 69–72 –pj
- Mirko Bogović: Pjesme od Mirka Bogovića. (1845.). (Zorka i Jovan; Jesenska ljubav; Slava ljubavi; Mladosti uspomena.). V. VIII. 73–77 –pj
- Antun Nemčić: Pjesme od Antuna Nemčića. (Bogu; Pretvora; Zadnja pjesan Domovini). V. VIII. 77–81 –pj
- A.T. Brlić: Listine hrvatske. I. Tužba; II. Prodajnica; III. Prodajnica; IV. Obračun; V. Proglas; VI. Povelja; VII. Sudbena odluka; VIII. Gorski list; IX. Prodajnica; X. Zajamnica. V. VIII. 81–97 –čl
- [Anonimno]: Bilješke k starim listinam. V. VIII. 97–101 –bilj
- [Lamartine]: Lamartine–ov put kroz Bugarsku i Srbiju. Iz djela “Put u Iztok” prevedeno. V. VIII. 101–107 –put
- A.T. Brlić: Životopis kralja Krešimira II. Velikoga. 1050–1074. V. VIII. 108–130 –b
- [Anonimno]: Knjižnica narodnog Muzeja zagrebačkoga. V. VIII. 131–142 –pri
- F–ć: Bršljanke. Ljubezne pjesme. V. VIII. 143–144 –pj
- A.T. B.: Knjigopis. a) Domaći: Godine 1847; b) Inostrani. V. VIII. 145–159 –pri
- [Anonimno]: Sadržaj. V. VIII. –kaz
- [Anonimno]: Pogriješke tiska. V. VIII. –ob

VI(1853)

Knj. IX.

- Mirko Bogović, urednik: Predgovor. VI. IX. –ob
- M. B.: [Svakom izobraženjem čovjeku...]. VI. IX. 3–7 –pri
- Ivo Gundulić: Predgovor pjesnika. VI. IX. 8 –čl
- Ivan Šiškov Gundulić: Suze i tužbe Radmilove. VI. IX. 9–34 –pj
- [Anonimno]: Izjasnjenja. VI. IX. 35 –bilj
- M. B.: Kratki pregled naše književnosti. Od g. 1835. do najnovije doba. VI. IX. 36–53 –čl
- [Ján Kollár]: “Slávi Dcera” ili kći Slave<sup>2</sup>. Preveo ml. I. A. B. VI. IX. 53–63 –pri
- [Anonimno]: Narodne pjesme<sup>3</sup>. I. Štokavske; II. Čakavske; III. Kajkavske. VI. IX. 63–80 –npj
- M. B.: Zadaća naših književnikah u sadanje vrijeme. VI. IX. 81–89 –čl
- Ljudevit Vukotinović: Prirodoslovje. VI. IX. 89–95 –čl
- Janko Tombor: Pokus fizičnog zemljopisa, u slogu prosto–narodnom. More; Obale mora; Těk mora; Plima i osėka; Talasi; Boja i svėtlenje mora; Toplina mora; Slanost mora. VI. IX. 95–105 –s
- Franjo Rački: Pokus narodno–lučbenog nazivlja. VI. IX. 105–115 –s
- Emanuel Sladović: Kratak nauk o jugoslavenskom jeku. (U povodu Dra Miklošića).<sup>4</sup> VI. IX. 116–124 –čl
- M. B.: Još nekoliko reči našim književnikom. VI. IX. 125–129 –čl
- [Anonimno]: Pogriješke tiska. VI. IX. –ob

<sup>1</sup> Vidi: Kola knjiga VI. VII.

<sup>2</sup> Ova lirično–epična pjesma spėvana je od neumėrlog slavenskog pėsnika Jána Kollára [...]

<sup>3</sup> Ove po unutėrnjem svom sadėržaju u vėrstu ženskih pėsamah spadajuće narodne pėsme [...]

<sup>4</sup> Vrėdni naš rodoljub g. Em. Sladović [...]